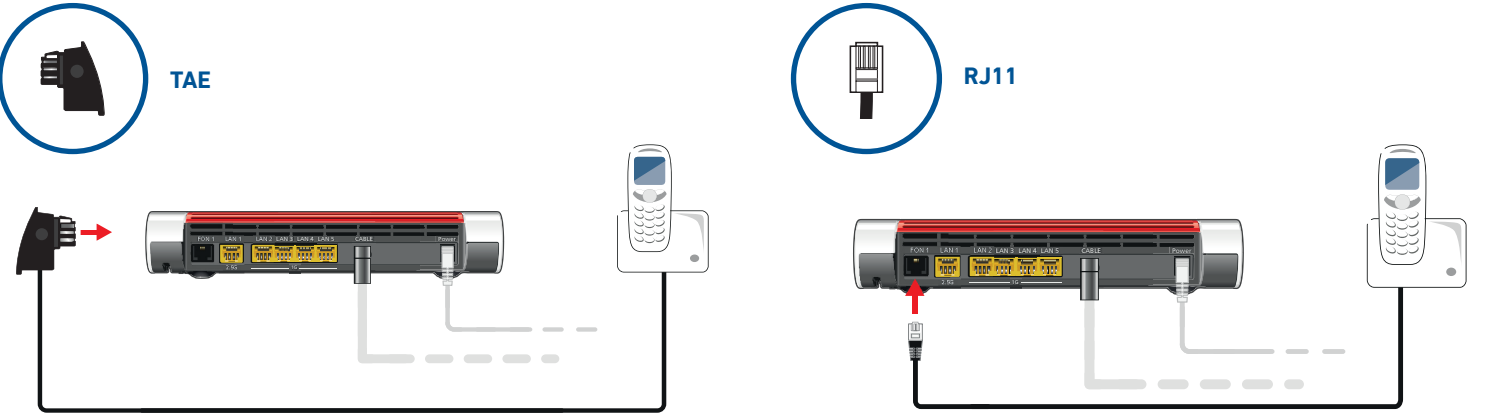


- EN** Connect Telephones by Cable
- DE** Telefone per Kabel anschließen
- FR** Connecter des téléphones par câble
- ES** Conectar los teléfonos con cable
- NL** Telefoons via een kabel aansluiten
- PL** Podłączanie telefonów przewodowych



- EN** Register DECT Cordless Telephones
- DE** DECT-Telefon anmelden
- FR** Connecter des téléphones DECT sans fil
- ES** Conectar teléfonos inalámbricos DECT
- NL** Draadloze telefoons aanmelden
- PL** Rejestrować telefony DECT

You can register and configure a total of up to 6 cordless (DECT) telephones:

- Start your telephone.
- If you have a **FRITZ!Fon**, press the "Connect/WPS" button on the FRITZ!Box. The "Fon/DECT" LED flashes and the FRITZ!Fon is registered immediately.
- Telephones from other manufacturers** must first be made ready for registration; then enter the PIN of the FRITZ!Box 6660 Cable on the telephone (a value of "0000" is preconfigured) before concluding registration with the "Connect/WPS" button.

Podrá conectar hasta 6 teléfonos inalámbricos DECT:

- Inicie su teléfono.
- Si tiene un **FRITZ!Fon**, pulse el botón "Connect/WPS" en su FRITZ!Box. El led "Fon/DECT" parpadea y el FRITZ!Fon se conecta de inmediato.
- Con **teléfonos de otros fabricantes**: ponga primero el teléfono en modo de espera e ingrese el PIN (valor predeterminado "0000") del FRITZ!Box 6660 Cable antes de completar la conexión pulsando el botón "DECT".

Sie können bis zu 6 DECT-Schnurlostelefone anmelden:

- Starten Sie Ihr Telefon.
- Wenn Sie ein **FRITZ!Fon** haben, drücken Sie die Taste „Connect/WPS“ der FRITZ!Box. Die LED „Fon/DECT“ blinkt und das FRITZ!Fon wird sofort angemeldet.
- Telefone anderer Hersteller** bringen Sie zunächst in Anmeldebereitschaft und geben die PIN der FRITZ!Box am Telefon ein (voreingestellter Wert „0000“), bevor Sie die Anmeldung mit der Taste „Connect/WPS“ abschließen.

U kunt tot 6 draadloze DECT-telefoons bij de FRITZ!Box aanmelden.

- Zet uw telefoon aan.
- Als u een **FRITZ!Fon** heeft, drukt u op de FRITZ!Box op de "Connect/WPS"-toets. De "Fon/DECT"-LED knippert en het FRITZ!Fon wordt meteen aangemeld.
- Draadloze telefoons van een andere fabrikant** zet u eerst in de aanmeldmodus en vervolgens voert u de pincode van de FRITZ!Box in op de telefoon (vooraf ingesteld is "0000"), voordat u het aanmelden afsluit met de "Connect/WPS"-toets.

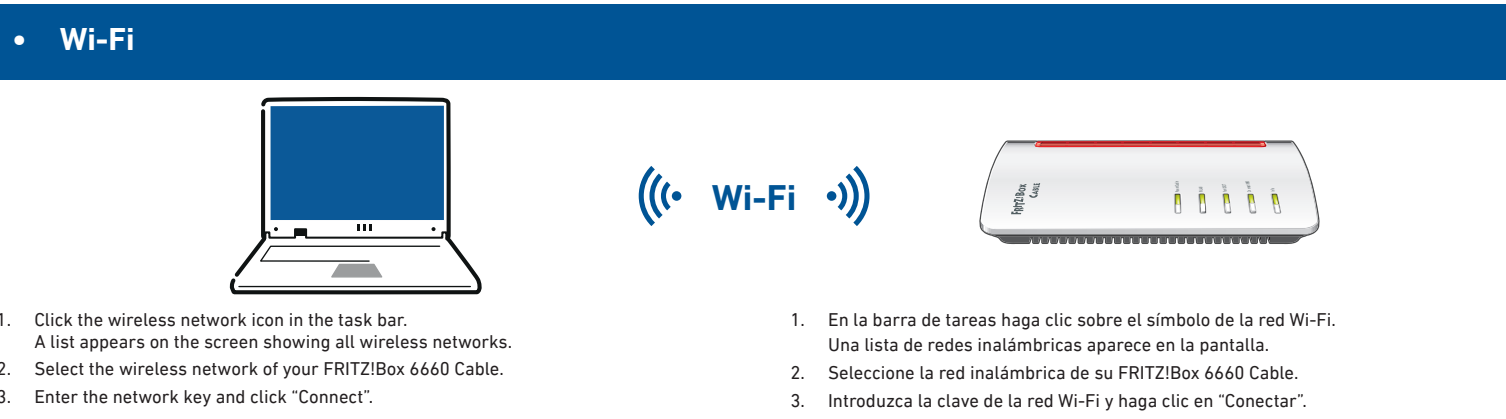
Vous pouvez connecter et configurer jusqu'à 6 téléphones DECT sans fil:

- Allumez votre téléphone.
- Si vous avez un **FRITZ!Fon**, appuyez sur le bouton « Connect/WPS » de votre FRITZ!Box. Le voyant « Fon/DECT » clignote et le FRITZ!Fon est aussitôt connecté.
- Si vous avez un **téléphone d'un autre fabricant**, mettez-le en mode d'attente de connexion, saisissez le PIN de la FRITZ!Box sur le téléphone (PIN par défaut : « 0000 ») et finalisez la connexion via le bouton « Connect/WPS ».

Możesz zarejestrować nawet 6 telefonów bezprzewodowych DECT:

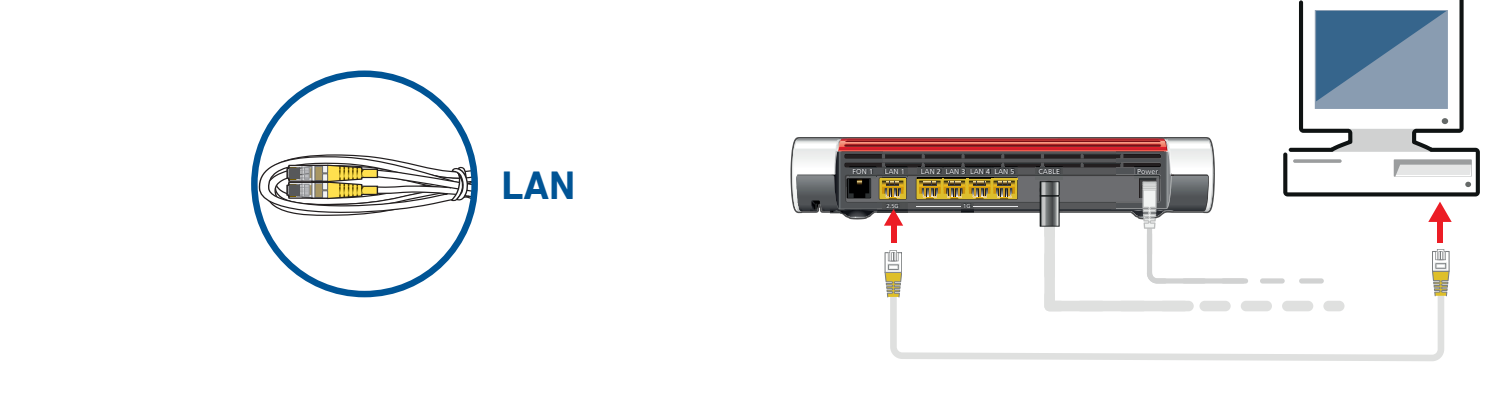
- Włącz swój telefon.
- Jeśli posiadasz **FRITZ!Fon**, wciśnij przycisk „Connect/WPS” na FRITZ!Box. Dioda „Fon/DECT” zaczyna migać i od razu następuje rejestracja telefonu FRITZ!Fon.
- W telefonach innych producentów** należy najpierw ustawić tryb gotowości do rejestracji, a następnie wprowadzić na telefonie PIN urządzenia FRITZ!Box 6660 Cable (wartość ustawiona fabrycznie to „0000”), wówczas można zakończyć rejestrację przyciskiem „Connect/WPS”.

- EN** Connect Computers
- DE** Computer anschließen
- FR** Connecter des ordinateurs
- ES** Conectar ordenadores
- NL** Computer aansluiten
- PL** Podłączanie komputera



- EN** Connect Computers
- DE** Computer anschließen
- FR** Connecter des ordinateurs
- ES** Conectar ordenadores
- NL** Computer aansluiten
- PL** Podłączanie komputera

- Wi-Fi**
- Click the wireless network icon in the task bar. A list appears on the screen showing all wireless networks.
  - Select the wireless network of your FRITZ!Box 6660 Cable.
  - Enter the network key and click "Connect".
- Klicken Sie in der Taskleiste auf das WLAN-Symbol. Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Drahtlosnetzwerken.
  - Wählen Sie das Drahtlosnetzwerk Ihrer FRITZ!Box 6660 Cable aus.
  - Geben Sie den WLAN-Netzwerkschlüssel ein und klicken Sie auf „Verbinden“.
- Dans la barre des tâches, cliquez sur l'icône Wi-Fi. Une liste de réseaux Wi-Fi s'affiche sur votre écran.
  - Sélectionnez le réseau Wi-Fi de votre FRITZ!Box 6660 Cable.
  - Saisissez la clé de sécurité Wi-Fi de votre FRITZ!Box puis cliquez sur « Connecter ».



- LAN**

## Radio Frequency Specifications

DECT  
**1880 MHz – 1900 MHz, max. 250 mW**  
**Wireless LAN / WLAN / Wi-Fi**  
**2.4 GHz: 2.4 GHz – 2.483 GHz, max. 100 mW**  
**5 GHz: 5.15 GHz – 5.35 GHz, max. 200 mW, 5.47 GHz – 5.725 GHz, max. 1000 mW**  
 In the 5-GHz band for wireless LAN, the range from 5.15 GHz to 5.35 GHz is intended only for indoor use. This restriction or requirement is effective in the states AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Im 5-GHz-Band für WLAN ist der Bereich von 5,15 GHz bis 5,35 GHz nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen bestimmt. Diese Beschränkung oder Anforderung gilt in den Staaten AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Dans la bande des 5 GHz pour le réseau Wi-Fi, la plage comprise entre 5,15 GHz et 5,35 GHz est destinée à un usage uniquement intérieur. Cette restriction ou exigence est valable pour les États suivants : AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

En la banda de 5 GHz para la red inalámbrica, el rango de 5,15 GHz a 5,35 GHz está destinado solo para uso en interiores. Esta restricción o requisito se aplica en los estados: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Op de 5GHz-band voor Wi-Fi is het bereik van 5,15 GHz tot 5,35 GHz uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. Deze beperking of vereiste geldt in de landen AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

W paśmie 5-GHz dla WLAN zakres od 5,15 GHz do 5,35 GHz jest przeznaczony tylko do zamkniętych pomieszczeń. Niniejsze ograniczenie lub wymaganie obowiązuje w krajach: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

## Service

Legal information and the valid licensing conditions are presented in the user interface under **?** / Legal / Legal Notice".  
 More information is available on our website: [en.avm.de/service](http://en.avm.de/service)

Rechtliche Hinweise und geltende Lizenzbestimmungen finden Sie in der Benutzeroberfläche unter **?** / Rechtliches / Rechtliche Hinweise".  
 Weitere Information finden Sie auf unserer Internetseite: [avm.de/service](http://avm.de/service)

Juridische informatie en geldende licentiebepalingen vindt u in de gebruikersinterface onder **?** Help / Juridische aanwijzingen".  
 Meer informatie vindt u op onze website: [nl.avm.de/service](http://nl.avm.de/service)

Pour consulter les mentions légales et les dispositions de licence en vigueur, accédez à l'interface utilisateur et cliquez en haut à droite sur « **?** / Volet juridique / Mentions légales ».  
 Pour plus d'informations, consultez notre site Internet: [ch.avm.de/fr/service](http://ch.avm.de/fr/service)

La nota legal y los términos de licencia aplicables se pueden encontrar en la interfaz de usuario, haga clic en **?** / Información legal / Nota legal".  
 Mayor información encontrará en nuestra página web: [es.avm.de/servicio](http://es.avm.de/servicio)

Wskazówki prawne i obowiązujące warunki licencji są podane w interfejsie użytkownika w menu **?** / Informacje prawne / Wskazówki prawne".  
 Więcej informacji znajduje się na naszej stronie internetowej: [pl.avm.de/service](http://pl.avm.de/service).



## CE

AVM declares herewith that the device is compliant with the basic requirements and the relevant rules in directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU. The long version of the declaration of CE conformity is available at <http://en.avm.de/ce>.

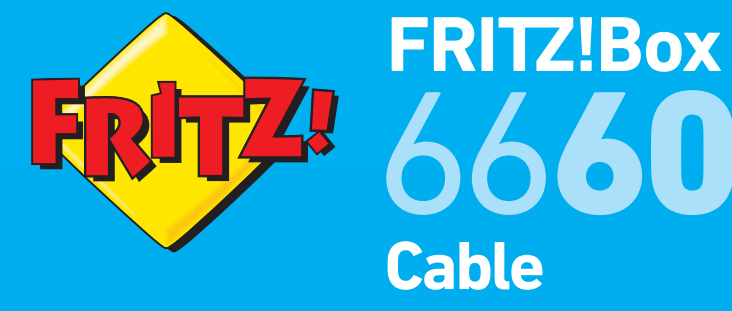
Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet. Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter <http://en.avm.de/ce>.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux instructions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en anglais) sur <http://en.avm.de/ce>.

Por la presente declara AVM, que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE. Podrá encontrar la declaración CE completa (en idioma inglés) en la dirección web: <http://en.avm.de/ce>.

Hiermee verklaart AVM dat het apparaat overeenstemt met de fundamentele vereisten en de andere relevante voorschriften van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/UE. De volledige versie van de EG-verklaring van overeenstemming vindt u in het Engels op <http://en.avm.de/ce>.

Firma AVM oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi obowiązującymi przepisami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE oraz 2011/65/UE. Deklaracja zgodności CE w pełnej wersji jest dostępna w języku angielskim pod adresem <http://en.avm.de/ce>.



- EN** Quick Guide
- DE** Kurzanleitung
- NL** Korte handleiding
- FR** Guide rapide
- ES** Guía rápida
- PL** Skrócona instrukcj obsługi



EN Contents

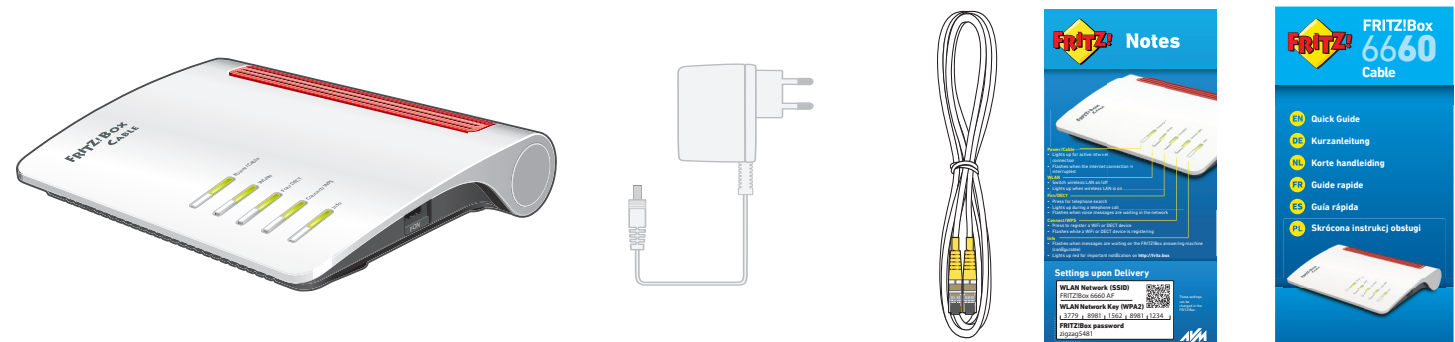
DE Lieferumfang

FR Contenu du pack

ES Contenido del paquete

NL Omvang van de levering

PL Zawartość opakowania



EN Connect to the Cable Connection

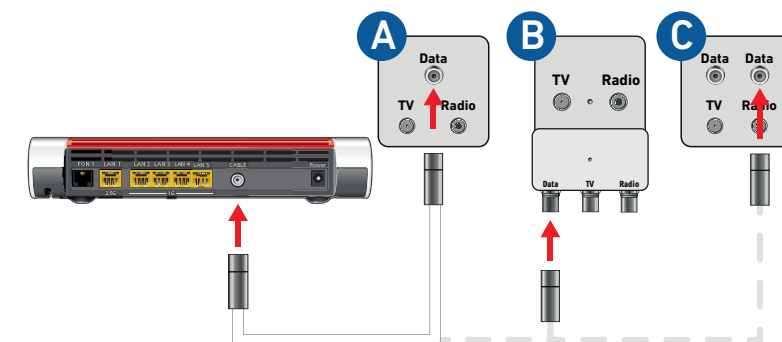
DE Mit dem Kabelanschluss verbinden

FR Raccordement au câble

ES Conectar a la conexión de cable

NL Met de kabelaansluiting verbinden

PL Połączenie przytączem kablowym



EN Connect to Electrical Power

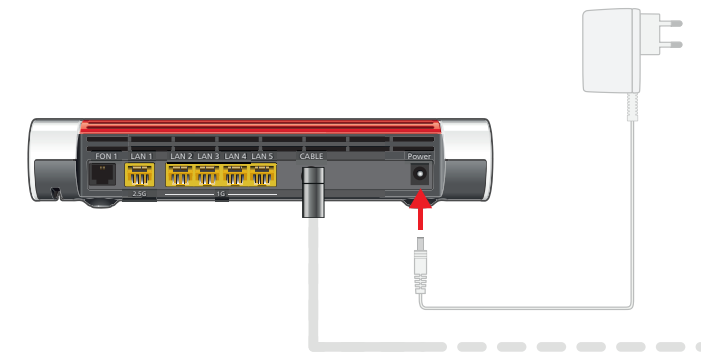
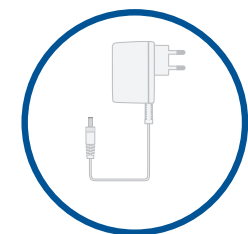
DE Am Strom anschließen

FR Raccordement au réseau électrique

ES Conectar a la red eléctrica

NL Op het stroomnet aansluiten

PL Podłączanie do prądu



EN FRITZ! Notes Service Card

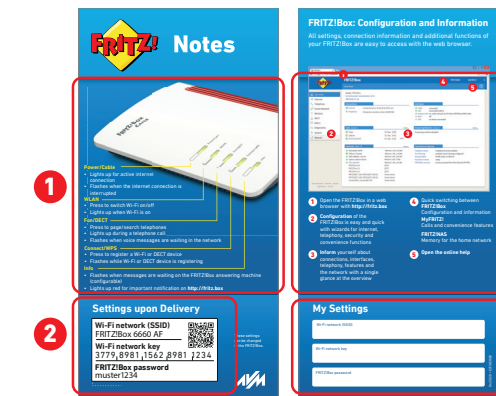
DE Servicekarte FRITZ! Notes

FR Fiche d'information FRITZ! Notes

ES Tarjeta de servicio FRITZ! Notes

NL Servicekaart FRITZ! Notes

PL Karta serwisowa FRITZ! Notes



EN Safety Instructions

DE Sicherheitshinweise

FR Consignes de sécurité

ES Consejos de seguridad

NL Veiligheidsinstructies

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Do not install the FRITZ!Box during an electrical storm.
- During a storm, disconnect the FRITZ!Box from electrical power and from the internet.
- The ventilation slits of the FRITZ!Box must never be obstructed.
- Do not place the FRITZ!Box on excessively heat-sensitive surfaces.
- Connect the FRITZ!Box to an easily accessible outlet.
- The FRITZ!Box is intended only for indoor operation.

- No instale su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica.
- Desconecte su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica tanto de la corriente, como de la conexión a Internet.
- No se deben bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZ!Box.
- No coloque su FRITZ!Box sobre una superficie que no resista el calor.
- Conecte su FRITZ!Box a una toma eléctrica de fácil acceso.
- Su FRITZ!Box sólo debe ser utilizado en interiores.

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Internet.
- Die Lüftungsschlitze der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose an.
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

- Installeer de FRITZ!Box niet tijdens onweer.
- Koppel de FRITZ!Box tijdens onweer los van het stroomnet en van het internet.
- De luchtroosters van de FRITZ!Box moeten altijd vrij zijn.
- Plaats de FRITZ!Box niet op warmtegevoelige oppervlakken.
- Sluit de FRITZ!Box aan op een goed bereikbare contactdoos.
- De FRITZ!Box mag alleen in gebouwen worden gebruikt.

- N'installez pas votre FRITZ!Box pendant un orage.
- En cas d'orage, débranchez la FRITZ!Box de la prise électrique et déconnectez-la d'Internet.
- Veillez toujours à ce que les grilles d'aération de votre FRITZ!Box ne soient pas obstruées.
- Ne posez pas votre FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Branchez la FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.
- La FRITZ!Box est destinée à un usage uniquement intérieur.

- Nie instaluj urządzenia FRITZ!Box podczas burzy.
- W razie burzy odłącz FRITZ!Box od sieci elektrycznej i Internetu.
- Szczeliny wentylacyjne FRITZ!Box nie mogą być zaskonione.
- Nie ustawiaj FRITZ!Box na powierzchniach wrażliwych na działanie ciepła.
- Podłącz FRITZ!Box do łatwo dostępnego gniazdka.
- Z FRITZ!Box można korzystać tylko wewnątrz budynków.

Connect the FRITZ!Box 6660 Cable to your multimedia socket using a coaxial cable.

Options A and C show how to connect the FRITZ!Box 6660 Cable to various multimedia sockets. Option B shows how to connect a multimedia socket adapter to a radio/TV socket. The coaxial cable and the adapter are not included in the FRITZ!Box 6660 Cable package.

Schließen Sie die FRITZ!Box 6660 Cable mit einem Koaxialkabel an Ihre Multimediadose an.

Die Optionen A und C zeigen den Anschluss der FRITZ!Box 6660 Cable an verschiedenen Multimediadosen. In Option B wird ein Multimediadosenadapter an eine Radio/TV-Dose angeschlossen. Das Koaxialkabel und der Adapter gehören nicht zum Lieferumfang der FRITZ!Box 6660 Cable.

Raccordez la FRITZ!Box 6660 Cable à votre prise multimédia à l'aide d'un câble coaxial. Les options A et C montrent le raccordement de la FRITZ!Box 6660 Cable à deux types de prise multimédia. Dans l'option B, un adaptateur de prise multimédia est utilisé pour le raccordement à une prise radio/TV. Le câble coaxial et l'adaptateur ne sont pas fournis avec la FRITZ!Box 6660 Cable.

Conecte el cable coaxial a su FRITZ!Box 6660 Cable y a la toma de multimedia.

Las opciones A y C muestran cómo conectar el FRITZ!Box 6660 Cable a varias tomas multimedia. La opción B muestra cómo conectar un adaptador de multimedia a una toma de radio/TV. El cable coaxial y el adaptador no hacen parte del contenido del paquete del FRITZ!Box 6660 Cable.

Sluit de FRITZ!Box 6660 Cable met een coaxiale kabel aan op uw eindoos.

De opties A en C tonen hoe de FRITZ!Box 6660 Cable moet worden aangesloten op verschillende einddozen. In optie B wordt een adapter voor data/tv/radio aangesloten op een rtv-eindoos. De coaxiale kabel en de adapter zijn niet inbegrepen bij de leveringsomvang van de FRITZ!Box 6660 Cable.

Podłącz urządzenie FRITZ!Box 6660 Cable do gniazda multimedialnego za pomocą kabla koncentrycznego.

Opcje A i C pokazują podłączenie FRITZ!Box 6660 Cable do różnych gniazdek multimedialnych. W opcji B do gniazdka radiowego/TV podłącza się adapter gniazdka multimedialnego. Kabel koncentryczny i adapter nie należą do zakresu dostawy FRITZ!Box 6660 Cable.

Connect the FRITZ!Box 6660 Cable to electrical power. The "Power/Cable" LED starts to flash.

Schließen Sie die FRITZ!Box 6660 Cable am Strom an. Die LED „Power/Cable“ beginnt zu blinken.

Branchez la FRITZ!Box 6660 Cable sur une prise électrique. Le voyant « Power/Cable » se met à clignoter.

Conecte su FRITZ!Box 6660 Cable a la alimentación eléctrica. El led "Power/Cable" comenzará a parpadear.

Sluit de FRITZ!Box 6660 Cable op het stroomnet aan. De led "Power/Cable" begint te knipperen.

Podłącz urządzenie FRITZ!Box 6660 Cable do prądu. Dioda „Power/Cable” zaczyna migać.

FRITZ! Notes is the short overview of your FRITZ!Box. Keep the FRITZ! Notes on hand after connecting and installing the device to remind you of functionality and settings. FRITZ! Notes inform you about:

- the LEDs and buttons,
- the factory settings,
- a brief overview of the user interface and
- the settings you configured.

FRITZ! Notes ist die Kurzübersicht Ihrer FRITZ!Box. Halten Sie FRITZ! Notes auch nach Anschluss und Installation als Gedankenstütze griffbereit. FRITZ! Notes informiert Sie über:

- die LEDs und Tasten,
- die Werkseinstellungen der FRITZ!Box,
- die Benutzeroberfläche im Kurzüberblick und
- Ihre angepassten, eigenen Einstellungen.

La fiche FRITZ! Notes est un bref aperçu de votre FRITZ!Box. Même après que vous aurez installé et connecté votre FRITZ!Box, gardez la « FRITZ! Notes » à portée de main pour pouvoir la consulter en cas de besoin. Elle contient des informations sur

- les voyants et les boutons,
- la configuration par défaut de la FRITZ!Box,
- l'interface utilisateur en bref ainsi que
- vos propres réglages.

En FRITZ! Notes encontrará una breve descripción de su FRITZ!Box. Mantenga al alcance su FRITZ! Notes, también después de la conexión y la instalación, le ayudará en caso de que olvide estos datos. En FRITZ! Notes encontrará información sobre:

- los indicadores y botones,
- la configuración de fábrica,
- una vista general de la interfaz de usuario y
- los ajustes personales que haya realizado en su configuración.

FRITZ! Notes is het beknopte overzicht van je FRITZ!Box. Houd FRITZ! Notes ook na de aansluiting en installatie binnen handbereik als herensteuntje. FRITZ! Notes informeert je over:

- de leds en toetsen,
- de fabriekinstellingen van de FRITZ!Box,
- de gebruikersinterface in een beknopt overzicht en
- je aangepaste, persoonlijke instellingen.

FRITZ! Notes to krótkie zestawienie danych nt. FRITZ!Box. Miej FRITZ! Notes w zasięgu ręki dla odświeżenia pamięci również po podłączeniu i zainstalowaniu. FRITZ! Notes zawiera informacje o:

- diodach i przyciskach,
- ustawieniach fabrycznych FRITZ!Box,
- podstawowych funkcjach interfejsu użytkownika oraz
- wprowadzonych własnych ustawieniach.